

Racje Gminne



PAWŁOWICE

GOLASOWICE JARZĄBKOWICE KRZYŻOWICE PAWŁOWICE
PIELGRZYMOWICE PNIÓWEK WARSZOWICE

www.pawlowice.pl
www.gokpawlowice.hg.pl

TEMAT NUMERU

1 września pierwszy dzwonek zabrzmiał dla 1157 uczniów szkół podstawowych, 609 gimnazjalistów oraz 424 uczniów liceum i technikum.

Wójt Gminy Pawłowice,
Rada Sołecka Warszowic
oraz Starostowie Dożynek
zapraszają

Dożynki Gminne

11 września
w Warszowicach
Program uroczystości
na stronie 3



Młodzieżowe Dni Kultury

czytaj na stronie 6 i 7



Wakacyjny festyn strażacki

czytaj na stronie 12



VOX w Pawłowicach

czytaj na stronie 9



Pniówek liderem

czytaj na stronie 9

Siłownia pod chmurką w Pawłowicach

Za darmo i o każdej porze. Mieszkańcom Osiedla przybyło nowe miejsce do aktywnego wypoczynku i rekreacji.



wielu amatorów aktywnego wypoczynku przychodzi tu, żeby spalić kalorie i wyrzeźbić sylwetkę. – *Fajne miejsce. W końcu powstało coś dla nas* – mówi Małgorzata Ramut, młoda mieszkanka Pawłowic. – *Podoba mi się pomysł umieszczenia dwóch placów obok siebie: zabawowego dla dzieci i siłowni na świeżym powietrzu. Dzięki temu można będzie tutaj*

przyjść całą rodziną i każdy znajdzie coś dla siebie.

Lokalizacja trafna. Atutów nie brakuje: cisza, spokój i blisko domu. – *Na pewno będę tutaj przychodzić. Taki fitness na wolnym powietrzu to sama przyjemność i zdrowie* – przekonuje mieszkanka osiedla. *bs*



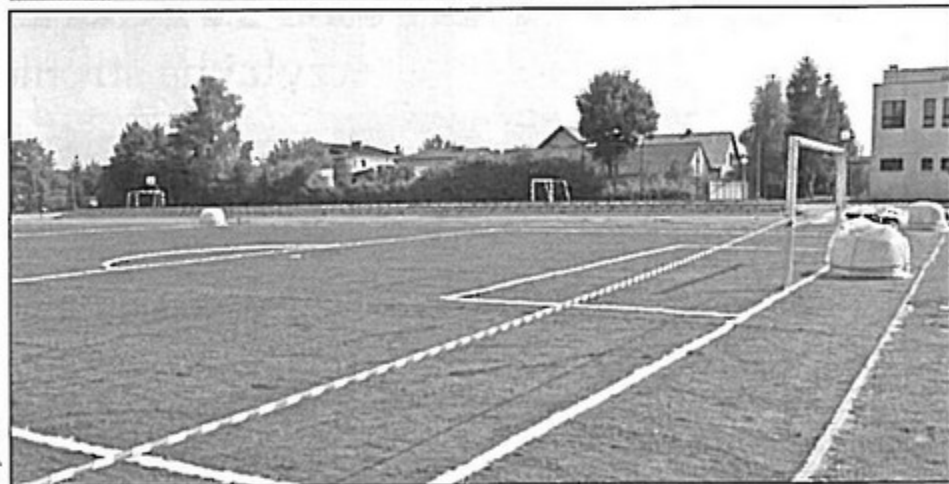
Weronika Turzyniecka już ćwiczy na nowych urządzeniach. *zdj. bs*

W okolicy miasteczka ruchu drogowego powstaje nowy plac zabaw wraz z siłownią na świeżym powietrzu. Dziesięć urządzeń wysiłkowych oraz huśtawka, bujaki i piaskownica dla najmłodszych. Powierzchnia wyłożona specjalnymi matami amortyzującymi uderzenia, ławki, nowe oświetlenie wzdłuż chodnika i zagospodarowana zielen. Nowe miejsce rekreacji i wypoczynku kosztowało 500 tys. zł. Część środków pochodzi z dofinansowania otrzymanego z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich – Odnowa i Rozwój Wsi w ramach Lokalnej Grupy Działania „Ziemia Pszczyńska”.

Choć oficjalne otwarcie odbędzie się w pierwszych dniach września, już teraz

Sztuczna trawa też się zużywa

Po kilkunastu latach intensywnego użytkowania nadszedł czas na wymianę nawierzchni boiska przy SP-2 w Pawłowicach. Sztuczna trawa stała się zbita i sztywna.



W nowym roku szkolnym na uczniów Szkoły Podstawowej i Gimnazjum nr 2 w Pawłowicach będzie czekało nowe boisko. Gmina postanowiła wymienić sztuczną trawę, która po wielu latach użytkowania, znacznie się skróciła i nie była już tak komfortowa do użytkowania jak w początkowych latach.

Firma Tamex z Warszawy wykonała już nową murawę. Już na pierwszy rzut oka widać, że nowa sztuczna trawa jest wyższa o kilka centymetrów od starej i bardziej elastyczna. Na pewno jej walory docenią piłkarze, rozgrywający tutaj swoje sportowe spotkania.

Przy realizacji tej inwestycji gmina napotkała jednak na problemy z wykonawcą. Gminni inspektorzy zauważyli, że firma na własną rękę zmieniła sposób wykonania podbudowy. Firma zobowiązała się jednak wszystko poprawić, aby inwestycja była już zgodna z projektem. *bs*

Kanalizacja na Partyzantów

Rusza budowa kanalizacji na ul. Partyzantów w Krzyżowicach. Prace potrwać około trzech miesięcy.

Rozpoczęcie inwestycji (przekazanie placu budowy) miało miejsce 29 sierpnia. Prace będzie realizować firma P.H.U. Technika Grzewcza i Sanitarna Andrzeja Dudy z Gólkowic.

Inwestycja ma potrwać do 30.11.2011r. W trakcie robót zostanie wykonanych 6 km kanalizacji sanitarnej (tłocznej i grawitacyjnej) oraz zostaną posadowione 3 pompownie ścieków. W związku z przebiegiem granicy administracyjnej pomiędzy Jastrzębiem a gminą Pawłowice właśnie wzdłuż ulicy Partyzantów inwestycja realizowana będzie na podstawie porozumienia zawartego między tymi gminami. Koszt realizacji zostanie proporcjonalnie podzielony między stronami.

Investorem zadania jest Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji, który po zakończeniu inwestycji będzie odprowadzał ścieki z całej ulicy Partyzantów, w tym również z części położonej na terenie Jastrzębia.

Poniżej numery telefonów, które mogą się przydać: kierownik budowy Adam Rebizak - tel. 668 863 032, inspektor nadzoru inwestorskiego Piotr Suchecki - tel. 507 172 033, główny wykonawca - tel. 32 47 27 237, GZWiK - tel. 32 72 41 272, 32 72 41 292.

Czyszczą rowy

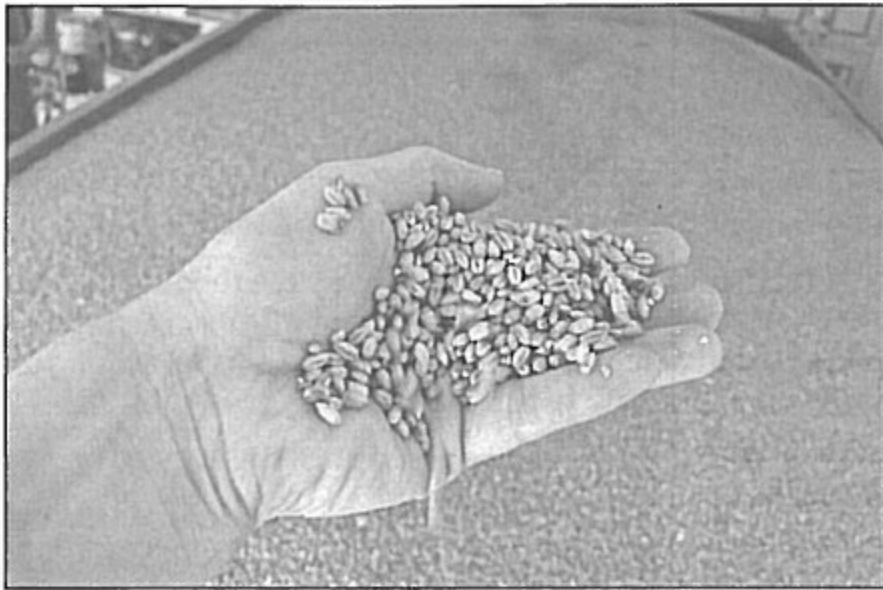
We wszystkich sołectwach i na 20 gminnych drogach prowadzony będzie remont rowów przydrożnych i melioracyjnych.

Gmina przyjęła harmonogram remontów, z którego wynika, że w tym roku czyszczenia ma: ok. 4 kilometrów rowów, 350 metrów przepustów oraz do wybudowania: 1,5 km nowych rowów i 8 nowych przepustów. Prace będą prowadzone cyklicznie, a w pierwszej kolejności na tych posesjach, które najbardziej ucierpiały z powodu powodzi. Inwestycję realizuje firma Grzegorza Gorausa z Warszowic. *bs*



Burza gradowa spustoszyła plony

Grad, deszcz i wichura – pogoda w tym roku nie oszczędzała rolników. Najgorsza w skutkach okazała się nawałnica z gradobiciem, która w lipcu zdziesiątkowała plony w Krzyżowicach. Rolnicy ponieśli olbrzymie straty. Nie wszyscy ubezpieczyli swoje pola.



zdj. bs

Stefan Wróż. – Największe straty ponieśli rolnicy, którzy mają swoje pola od strony Osin. U nas gradobicie wymłóciło 90 proc. rzepaku. Owies w 70 proc. jest obity. Ten rok jest wyjątkowo trudny dla rolników.

Straty ok. 30 proc. dotyczą również pszenicy i pszenżyta. – Żniwa w tym roku były ciężkie, kradzione – mówi soltys. – Zboże nie było wystarczająco suche, ale trzeba było je kosić, bo nie wiadomo było, czy następnego dnia pogoda nie będzie jeszcze gorsza.

W dodatku te burze. Szkoda mówić.

Rolnicy, którzy wykupili ubezpieczenie, mogli liczyć przynajmniej na zwrot poniesionych strat. Ci, którzy postanowili jednak

zaoszczędzić, teraz bardzo żalują. Ubezpieczenie co najmniej połowy upraw jest dla rolników obowiązkowe. – W zeszłym roku ubezpieczyliśmy całe pole i nie mieliśmy żadnych strat. W tym roku zapłaciliśmy tylko za połowę – opowiada Tadeusz Borgiel. – Rzepak, w którym straty sięgają 90 proc., na szczęście był ubezpieczony, ale gdyby nie gradobicie zysk byłby znacznie większy, bo w tym roku cena skupu jest dużo wyższa.

O trudnych żniwach mówią również rolnicy pozostałych sołectw. – Pszenica i pszenżyto nadają się tylko na paszę, i to nie najlepszej jakości – mówi Kazimierz Kielkowski, soltys Jarząbkowic. – Nawet na bardzo zadbanych polach ziarno jest kiepskiej jakości. Długie opady deszczu i stosunkowo wysoka temperatura spowodowały rozwój grzybów. Już drugi rok z rzędu pogoda mocna dała się we znaki rolnikom. bs

– Przyszło niespodziewanie i trwało kilka minut. Przez Jastrzębie, Żory i część Krzyżowic przeszło gradobicie. Niektóre z lecących z nieba wałków lodu miały nawet po kilka centymetrów średnicy – opowiada soltys Krzyżowic

Wlał do studzienki klej i zatkał rury

– Ziemiaki z obiadu, popiół, piasek, zużyte pampersy po maluszkach, a nawet kurczaki – to wszystko można znaleźć w kanalizacji – wylicza Tomasz Herok, dyrektor Gminnego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji. – Sprawcy nie są bezkarni a sankcje surowe.

– Mieszkańcy wrzucają do ubikacji co popadnie. Do naszych zbiorników trafiają rozpuszczalniki, farby, kleje, a także filtry powietrza z traktora, elementy instalacji wodociągowej... Trzeba sporo się natrudzić, aby zmieścić to wszystko w muszli – dodaje.

Pomysłowością i uporem na pewno wykazał się mieszkaniec ul. Polnej w Pawłowicach, który w czasie remontu mieszkania postanowił pozbyć się resztek kleju do parkietu, wlewając je do studzienki kanalizacyjnej. – Nie wiem, co on sobie wyobrażał, ale jego bezmyślność doprowadziła do zapychania rury kanalizacyjnej i awarii na wiele godzin – wyjaśnia Tomasz Herok. – Klej zastygł w rurach, tworząc olbrzymiej wielkości korek, uniemożliwiający przepływ ścieków. Aby udrożnić zatkany rurociąg, musieliśmy odkopać feralne miejsce i poprzez rozcięcie rurociągu wydstać skamieniały klej, który zalegał na odcinku aż 1,5 metra. W tym samym czasie druga brygada przewoziła beczkowozem ścieki nie dopuszczając do ponownego wylania. Koszt takiej operacji był bardzo wysoki, dlatego postanowiliśmy zgłosić sprawę na policji.

Śledztwo jest w toku, a sprawca, zgodnie z prawem, poniesie koszty usuwania awarii oraz w myśl art. 24 ust 4 ustawy czeka

go kara ograniczenia wolności albo grzywny do 10 000 zł.

Apelujemy do mieszkańców aby mądrze korzystali z kanalizacji a na pewno będzie nam służyć wiele lat.

Czego do ubikacji wrzucać nie należy? – Nie powinno tam trafiać nic poza efektem potrzeb fizjologicznych i papierem toaletowym – mówi stanowczo Tomasz Herok. – Zwykła folia śniadaniowa może doprowadzić do wyłączenia urządzeń czy nawet awarii! Ludzie myślą, że po spuszczeniu wody to, co wpadło do muszli klozetowej, znika w kosmosie. Tymczasem my to wszystko znajdujemy w naszych zbiornikach. Możemy również ustalić osobę, która wrzuca do kanalizacji zabronione przedmioty i substancje. Sprawcy nie są bezkarni, a sankcje w razie złapania, są surowe.

Sabina Bartecka



zdj. GZWIK

Klej do parkietu wlały do studzienki spowodował zatkanie rury kanalizacyjnej i awarię na wiele godzin.

Dożynki Gminne 11 września Warszowice

- 13.00 – Msza św. w kościele pw. św. Mikołaja w Warszowicach
 - 14.00 – Korowód dożynkowy – przejście od ul. Pszczyńskiej na ul. Strażacką
 - 15.00 – Obrzędy dożynkowe (na placu obok budynku OSP Warszowice):
 - wręczenie chleba dożynkowego,
 - ogłoszenie wyników i wręczenie nagród w konkursach na najpiękniejszy ogródek i najpiękniejszą zagrodę wiejską gminy Pawłowice
 - 15.30 – występy zespołów dziecięcych i folklorystycznych – prowadzenie Andrzej Potępa.
 - * Zespół Pieśni i Tańca „BAJTEL”
 - * pokaz mody w wykonaniu uczniów Szkoły Podstawowej w Warszowicach
 - * zespół wokalnoinstrumentalny „RARA AVIS” z Warszowic
 - * DUO FIX „Kabarecik Klauna Tirulka” – program dla dzieci
 - * zespół „TALIZMAN” z Pawłowic
 - * zespół „HARMONIA” z Krzyżowic
 - 17.30 – Zespół wokalny „NA OBCASACH” (utwory zespołu ABBA)
 - 18.00 – Kabaret „KAŁASZNIKOF”
 - 19.00 – Zespół „TYROLIA BAND”
 - 20.30 – Zabawa taneczna z zespołem „DE FACTO”
- Ponadto: liczne stoiska z rękodziełem i wyrobami miejscowych gospodyń oraz atrakcje dla dzieci.

Koniec wakacji. Maszerujemy do szkoły

A nam jest szkoda lata – powtarzając słowa piosenki uczniowie i przedszkolaki rozpoczęli nowy rok szkolny. Jaki on będzie, co przyniesie?

Przede wszystkim rok szkolny 2011/2012 to kolejny rok wdrażania nowej podstawy programowej, a także ostatni rok, kiedy rodzice decydowali, czy posłać swojego sześciolatka do szkoły czy zostawić go w przedszkolu.

1 września pawłowickie szkoły zaludniły się po wakacjach. Dzieci tłumnie ruszyły po wiedzę. – *Wszystko jest przygotowane. Sale lekcyjne i korytarze zostały odmalowane, boiska wyremontowane. Można się uczyć* – mówi Jan Figura, dyrektor Gminnego Zespołu Oświaty.

Remonty pełną parą

Praktycznie we wszystkich szkołach i przedszkolach przeprowadzono jakieś prace. Gdy uczniowie odpoczywali i gromadzili energię na nowy rok szkolny, w ich szkołach trwały bieżące remonty. W Zespole Szkół Ogólnokształcących pomalowano salę gimnastyczną, łazienki oraz trybuny sportowe na boisku, w „dwójce” wyremontowano wymiennik ciepła, w Golasowicach i Warszowicach pomalowano klasy i korytarze, w Przedszkolu w Modrzewiowym Ogrodzie zmodernizowano kuchnię, w Krzyżowicach wykonano prace w ramach naprawy szkód górniczych, a w Przedszkolu nr 1 w Pawłowicach pomalowano korytarze, klatkę schodową i pomieszczenia socjalno - kuchenne.

Więcej uczniów podstawówek

1 września pierwszy dzwonek zabrzmiał dla 1157 uczniów szkół podstawowych, 609 gimnazjalistów oraz 424 uczniów liceum i technikum. Podczas gdy w ubiegłym roku w szkołach podstawowych uczyło się 1128 dzieci, w gimnazjach – 638, w szkołach ponadgimnazjalnych – 445.

Nie zmieniają się za to liczby dotyczące przedszkolaków. Ich liczba od dwóch lat oscyluje w granicach 560. Jako ciekawostkę możemy podać, że w tym roku więcej w przedszkolach będzie 5-latków, a mniej 6-latków. – *To efekt wprowadzonej reformy i wcześniejszego postania dzieci do szkoły* – wyjaśnia Jan Figura. – *Dzieci pięcioletnie objęte są obowiązkowym rocznym przygotowaniem przedszkolnym.*

Na wcześniejsze rozpoczęcie edukacji swojego dziecka zdecydowało się w naszej gminie 55 rodziców. Najwięcej sześciolatków jest w SP-2 w Pawłowicach (24) i w Pielgrzymowicach (23).

Jakie zmiany się szykują?

Koniec sierpnia to gorący czas w oświacie. Odbywają się wtedy kuratorskie i samorządowe narady dla dyrektorów, podczas których

otrzymują oni szczegółowe wytyczne dotyczące kolejnego roku nauki. W naszej gminie narada dyrektorów miała miejsce 25 sierpnia. Rozpoczynający się rok szkolny będzie inny niż poprzednie. Szkoły naszej gminy mają nastawić się na współpracę z zagranicą i uczestniczyć w projektach unijnych. Zmieni się forma konkursów przedmiotowych. W tym roku po raz pierwszy konkursy dla uczniów szkół podstawowych przygotowują gimnazja, a dla gimnazjalistów – ZSO Pawłowice. Konkursy będą miały wyższą rangę i zostaną połączone z festiwalem lub spektaklem. Kolejna wiadomość z pewnością ucieszy uczniów, bo nagrodami w konkursie nie będą książki czy piłki, ale nagrody finansowe.

Gmina chce promować sport i zachęcić uczniów do korzystania z pawłowickiej pływalni. Dlatego więcej będzie darmowych biletów wstępu, a na basen będą zapraszane również przedszkolaki. Lekcje wychowania fizycznego odbywające się na basenie będą prowadzili nauczyciele tego przedmiotu. Maluszki z klas I-III, które dopiero osuwają się z wodą i uczą się pływać, będą miały zwiększoną liczbę godzin wufu na basenie. W okresie zimowym część zajęć sportowych dla uczniów będzie się odbywać na lodowisku.

To będzie długi rok

Rok szkolny dopiero się rozpoczął, ale niektórzy już myślą o wakacjach. W tym roku trzeba będzie na nie poczekać nieco dłużej. Rok szkolny zakończy się wyjątkowo późno, bo 29 czerwca. Przypomnijmy, że w tym roku ostatni dzwonek zadźwięczał już 22 czerwca.

Przerwa z okazji Bożego Narodzenia szykuje się w dniach 23-31 grudnia. Wolnym dniem będzie także 6 stycznia, święto Trzech Króli. Ferie zimowe w nowym roku szkolnym w naszym regionie wypadają od 30 stycznia do 12 lutego. bs



W Pawłowicach powstało nowe Niepubliczne Przedszkole "Iskierka". Na zdjęciu Nela Mamak z nauczycielką Joanną Wiatrowską - Sądziej.

Pieniądze dla uczniów

Wyprawka szkolna to spore obciążenie dla domowego budżetu. Jednak rodzice mogą ubiegać się o pomoc materialną dla swoich pociech. Sprawdź na co może liczyć uczeń w związku ze zbliżającym się nowym rokiem szkolnym.

Gmina Pawłowice w roku szkolnym 2011/2012 będzie realizowała kilka programów wspierających materialnie uczniów. Należą do nich:

1) Program stypendialny SZANSA – przeznaczony dla studentów i absolwentów szkół ponadgimnazjalnych – wnioski należy składać do 30 września – warunkiem otrzymania pieniędzy jest dochód w wysokości do 1039,50 zł na osobę w rodzinie oraz świadectwo z wyróżnieniem dla absolwentów szkół ponadgimnazjalnych lub średnia 4 na koniec roku akademickiego w przypadku studentów.

2) Program stypendialny MOTYWACJA – przeznaczony dla uczniów szkół podstawowych, gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych – wnioski do 15 września – nie jest wymagane kryterium dochodowe, liczą się osiągnięcia w konkursach i olimpiadach, udokumentowane wysokie osiągnięcia artystyczne.

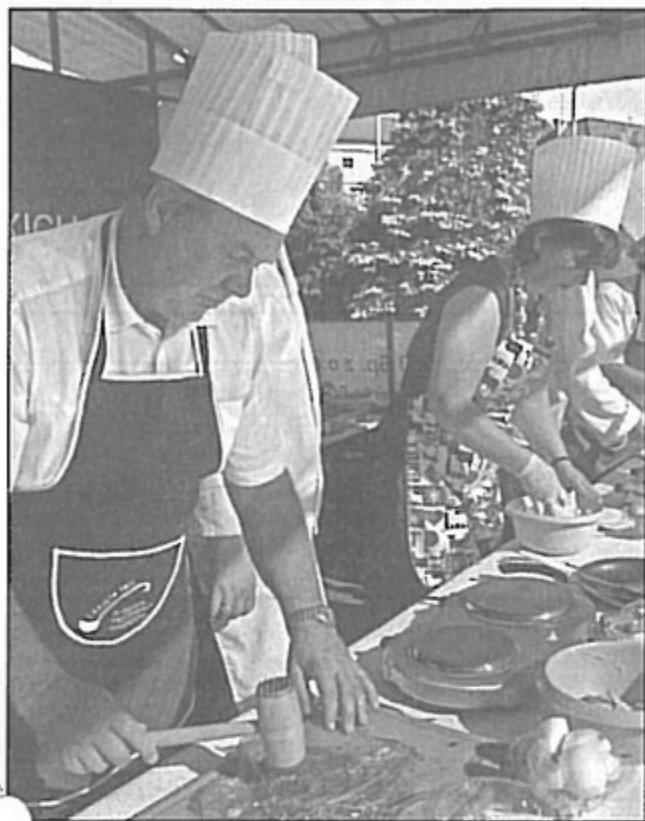
3) Stypendia socjalne – przeznaczone dla uczniów szkół podstawowych, gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych – wnioski do 15 września – druki do odbioru w szkole lub GZO. O przyznaniu pieniędzy decyduje kryterium dochodowe – 351 zł netto na osobę (należy wykazać dochód za sierpień).

4) Wyprawka szkolna – przeznaczona dla uczniów klas I-III szkół podstawowych, k' III gimnazjum oraz uczniów słabo widzących, nie słyszących, z upośledzeniem umysłowym w stopniu lekkim – wnioski do 15 września – druki do odbioru w szkole lub GZO (w przypadku dzieci niepełnosprawnych uczęszczających do szkół poza gminą Pawłowice). Kryterium dochodowe – 351 zł netto lub szczególna sytuacja rodzinna zgodnie z art. 7 ustawy o pomocy społecznej.

Wszelkie informacje związane z poszczególnymi programami czy wymaganą dokumentacją można uzyskać osobiście lub telefonicznie w Gminnym Zespole Oświaty w Pawłowicach, ul. Zjednoczenia 65, tel. 32 47 22 757 od poniedziałku do piątku w godzinach 7.30 do 15.30 oraz na stronie www.pawlowice.pl w dziale GZO „Pomoc materialna”. Wnioski o pomoc finansową będą przyjmowane od 1 września w GZO. Wnioski o WYPRAWKĘ SZKOLNĄ składa się w szkole, do której dziecko uczęszczać będzie od 1 września 2011 roku.

Wójt gotuje śląską roladę!

Każdy mógł zobaczyć, jak w kuchni radzi sobie wójt Damian Galusek. Podczas Dni Pszczyny wójt gotował rolady na oczach wszystkich!



Na pszczyńskim rynku wójt stanął za garnkami i gotował obiad! A wszystko to w ramach konkursu kulinarnego VIP-ów, w którym uczestniczyli wójtowie gmin powiatu pszczyńskiego. Zadaniem uczestników było przygotowanie rolady śląskiej z kluskami i modrą kapustą. Potrawy wójtowie wybierali sobie sami. – *Od razu zdecydowałem się na roladę – mówi wójt Pawłowicz Damian Galusek. – Bo jest smaczna i umiem ją przygotować.*

Jaki jest wójta sposób na sztandarową śląską potrawę? – *Przede wszystkim mięso na roladę musi być świeże. Nie ma mowy o mrożonkach. Najlepsze jest mięso wołowe. Ubijamy je tłuczkiem przez folię – opowiada wójt. – Farsz musi być taki jak u mamy: krojony w paski boczek, kielbasa, ogórek kiszony, cebula,*

do tego musztarda i przyprawy.

Ważny jest sposób zawinięcia rolady. Wójt radzi, aby po zawinięciu rolady zamoczyć dłonie w letniej wodzie i jeszcze raz uformować mięso. – *Wtedy nawet nie trzeba używać nici – przyznaje. – Roladę kładzie się na rozgrzanym tłuszczu zawsze najpierw łączeniem na dół. Trzeba te miejsce dobrze przypiec. Wtedy mamy pewność, że rolady będą kształtne i farsz pozostanie w środku.*

Czy wójt gotuje dla swojej rodziny? – *Niezbyt często, bo mojej żonie świetnie to wychodzi, ale wody na herbatę nie przypalę i robię znakomitą jajecznicę na boczku. Przepisy mam jednak w głowie. Mam dobry sposób na przygotowanie 100 jednakowych klusek. Ciasto na kluski formujemy na kształt rolady i kroimy je na 100 jednakowych części. Kluski będą równiutkie – dodaje wójt.*

Ulubioną potrawą wójta jest kaczka z kluskami i modrą kapustą. bs

Genialne dziewczyny, genialny zespół

Są młode, atrakcyjne i bardzo zdolne. Cztery młode mieszkanki naszej gminy założyły zespół o najbardziej kobiecej nazwie w gminie „Na Obcasach”.

Skąd nazwa? – *Długo zastanawialiśmy się nad nazwą naszego składu, ale ta spodobała nam się od razu – opowiada Joanna Trzaskalik z Golasowic. – Bo do naszej grupy należą same dziewczyny, bo lubimy chodzić na obcasach – wylicza Monika Stuchlik.*

Od czteroosobowego składu aż bije spontaniczność, poczucie humoru i niezwykła energia. Propozycja dziewczyn dostarcza z pewnością dużo świeżości i pozytywnych odczuć! – *Tak trzymać! Są genialne. Powinny nagrać płytę albo wziąć udział w jakimś telewizyjnym konkursie muzycznym – takie opinie słyszałam najczęściej po niedzielnych koncertach zespołu w parku przy ul. Zjednoczenia.*

Grupę „Na Obcasach” tworzą: Maria Łomozik z Pawłowic, Martyna Matera z Pniówka, Joanna Trzaskalik z Golasowic i Monika Stuchlik z Jarząbkowic. Mają od 17 do 20 lat. Marysia studiuje biotechnologię na Politechnice Wrocławskiej, Martyna skończyła liceum muzyczne i Technikum Hotelarskie, Asia studiuje finanse i rachunkowość na Uniwersytecie Ekonomicznym

w Katowicach, a Monika uczy się w Technikum Ekonomicznym w Jastrzębiu Zdroju. Muzyka jest ich pasją i sposobem na spędzanie wolnego czasu. Od lat uświetniają gminne wydarzenia. Mają też marzenia, bardzo zwyczajne marzenia. – *Śpiewanie to moja pasja i całe życie – mówi Monika. – Chciałabym spełnić się jako wokalistka i w przyszłości występować na dużej scenie. Asia na te swoje „śpiewanie” patrzy z dystansem: – Śpiewanie to hobby, dlatego myślę także o „normalnym” zawodzie i zdobyciu pracy zgodnie z wykształceniem.*

Co decyduje o sukcesie? Zgranie, współpraca i mobilizacja. Dziewczyny same układają choreografię, przygotowują swoje występy, opracowują poszczególne utwory. – *Spotykamy się na kawie u jednej z dziewczyn.*



Joanna Trzaskalik, Martyna Matera, Monika Stuchlik (od lewej) wystąpiły na niedzielnych koncertach w parku. Na zdjęciu brakuje Marii Łomozik.

Słuchamy muzyki i wybieramy utwory, które chcielibyśmy śpiewać – opowiadają.

Tego fajnego i bardzo sympatycznego zespołu będzie można posłuchać na Dożynkach Gminnych w Warszowicach już 11 września. bs

Nowa linia do Katowic

Mieszkańcy Pawłowic łatwiej dojadą do Żor, Katowic i Wodzisławia. Od września ma ruszyć trzynaście nowych kursów w każdą stronę.

Firma przewozowa Bus Brothers planuje na początku września uruchomić na terenie gminy Pawłowice nową linię Wodzisław – Żory – Katowice. Busy kursować będą praktycznie co godzinę, od rana do wieczora.

Liczbę kursów zamierza również zwiększyć firma przewozowa Skipo Bus. Planowane są dwa nowe kursy w kierunku Pszczyny.

MZK Jastrzębie-Zdrój też planuje, ale

ograniczenia. Po przeprowadzonych kontrolach napelnień w autobusach należących do Międzygminnego Związku Komunikacyjnego, mają nastąpić zmiany i likwidacje niektórych kursów na liniach 303, 306 i 307. W tej sprawie trwają jeszcze rozmowy i uzgodnienia, dlatego szczegóły podamy w kolejnym numerze gazety.

Sabina Bartecka

Przez młodych i dla młodych... czyli Młodzieżowe Dni Kultury

Pawłowickim parkiem przez dwa dni zawiadnęła młodzież. Tańczyli, śpiewali, uczyli się grać na bębnach, malowali graffiti na samochodach i bawili się na dyskotekach. Już po raz drugi odbyły się w naszej gminie Młodzieżowe Dni Kultury.

To impreza, która w ubiegłym roku zadebiutowała w Pawłowicach. – Od kilku lat pracuję z młodzieżą w Gminnym Ośrodku Kultury. Młodzież narzekała, że w Pawłowicach nie się nie dzieje, że niewiele imprez jest skierowanych właśnie do nich – opowiada Agnieszka Kornas-Wiśniewska. – Postanowiłam wyjść naprzeciw oczekiwaniom młodych mieszkańców naszej gminy i zaangażować ich do pomocy. Chciałam pokazać to, co robimy na warsztatach i promować młodych ludzi z Pawłowic i okolic. Okazuje się bowiem, że jest w naszym rejonie mnóstwo zdolnych osób, które piszą do szuflady, śpiewają w łazience i trzeba im pomóc zaprezentować swoją twórczość.

W programie drugiej edycji Młodzieżowych Dni Kultury znalazły się warsztaty z tańca nowoczesnego, nauka gry na bębnach, happeningi plastyczne, zajęcia ceramiczne, spektakl uliczny, pokaz w wykonaniu tancerzy ognia oraz występy zespołów młodzieżowych „2012” i „Popiół”.

– Chcieliśmy dać możliwość pokazania się młodzieży, która działa kulturalnie w Pawłowicach i zainspirować pozostałych. I chyba nam się to udało – przyznaje Agnieszka Kornas-Wiśniewska. – Frekwencja dopisała, a Młodzieżowe Dni Kultury wejdą już do corocznego programu wydarzeń kulturalnych gminy Pawłowice. Zatem do zobaczenia w przyszłym roku. bs



zdj. bs



I
do
dż
mu
u z.



Spinacz...., bo spinają się, aby zrobić fajną imprezę

Młodzi jak chcą, to potrafią wszystko. Mają zapał, chęci i świetne pomysły. To do nich należy przyszłość.

Przy okazji pierwszej edycji Młodzieżowych Dni Kultury zawiązała się grupa młodzieży „Spinacz”. Skąd ta nazwa? – Bo spinamy się do roboty – wyjaśnia Karolina Stasińska, członkini grupy. – Bierzemy się do roboty i działamy.

Do grupy należy trzynaście osób. Są to gimnazjaliści, licealiści i studenci. Oficjalnie działają przy Gminnym Ośrodku Kultury od 9 kwietnia. O ich aktywności przekonaliśmy się podczas Dni Pawłowic. Ich znakiem rozpoznawczym były niebieskie koszulki z nazwą grupy, zaprojektowane przez Karolinę Pawłowską. Działali w parku i na rynku. Roznosili ulotki, przeprowadzali ankiety na temat działalności GOK, organizowali konkursy i zabawy dla dzieci. Wszędzie było ich pełno. – Malowaliśmy dzieciom buzie, robiliśmy bańki mydlane. Pomagaliśmy także podczas wakacyjnych warsztatów artystycznych. Było to dla mnie bardzo cenne doświadczenie, bo dzięki niemu polubiłam pracę z dziećmi – przyznaje Karolina. bs

zdj. bs

SURYA – przygoda z

Gra na bębnie w rytmach Afryki - t Młodzieżowych Dni Kultury. – Ale ręce nastu minutach uderzania w bębny.

Podczas warsztatów młodzież miała okazję poznać różne rodzaje, nauczyć się wydobywać podstawowe proste rytmy, które zagrała razem z instruktorem.

Ich przewodnikiem po niezwykłym świecie rytmów z kilkunastoletnim stażem w koncertowaniu na bębnach obecnie występujący z dwoma formacjami muzycznymi z instrumentami perkusyjnymi rozpoczęła się wóśc nietykalna – Jacyś muzycy zbierali na piwo, grając na bębnach. Światłem w duchu, że nauczę się grać na tym instrumencie.

Z bębnów wydobyć możemy – poprzez różnorodność. Aby opanować ich większość potrzeba jednak skonałego opanowania pracy dłoni w różnych płaszczyznach. Własne rytmy można już od samego początku, wydobyć, że wymyślone przez nas rytmy już istnieją, jednak i



Didżej jakich mało

Daniel Skrzypczyński z Pawłowic ma 17 lat i bardzo poważnie podchodzi swojej profesji. Jest didżejem, młodym pawłowiczanom znanym jako didżej Skrzypa.

- Muzykę lubiłem od zawsze. W podstawówce nagłaśniałem wszystkie apele, zacząłem też tworzyć własną muzykę. Tak się wkręciłem, że rodzice kupili mi profesjonalny sprzęt – opowiada. – Na razie gram na imprezach rajowych, nagłaśniam dyskoteki szkolne. Chciałbym jednak pracować w jakimś klubie.

W tym roku Daniel przygotował na Młodzieżowe Dni Kultury muzykę elektroniczną, nowoczesne rytmy pomieszane z hitami radiowymi. – Żeby ludzie dobrze się bawili, trzeba włożyć w to serce – opowiada. – Nie wystarczy puścić byle czego i czekać aż się impreza rozkręci. Trzeba bawić się muzyką, szukać nowych dźwięków. Ja podczas grania cały czas się ruszam i mocno gestykuluję. Efekt jest taki, że jestem bardziej spocony niż publiczność.

zdj. bs

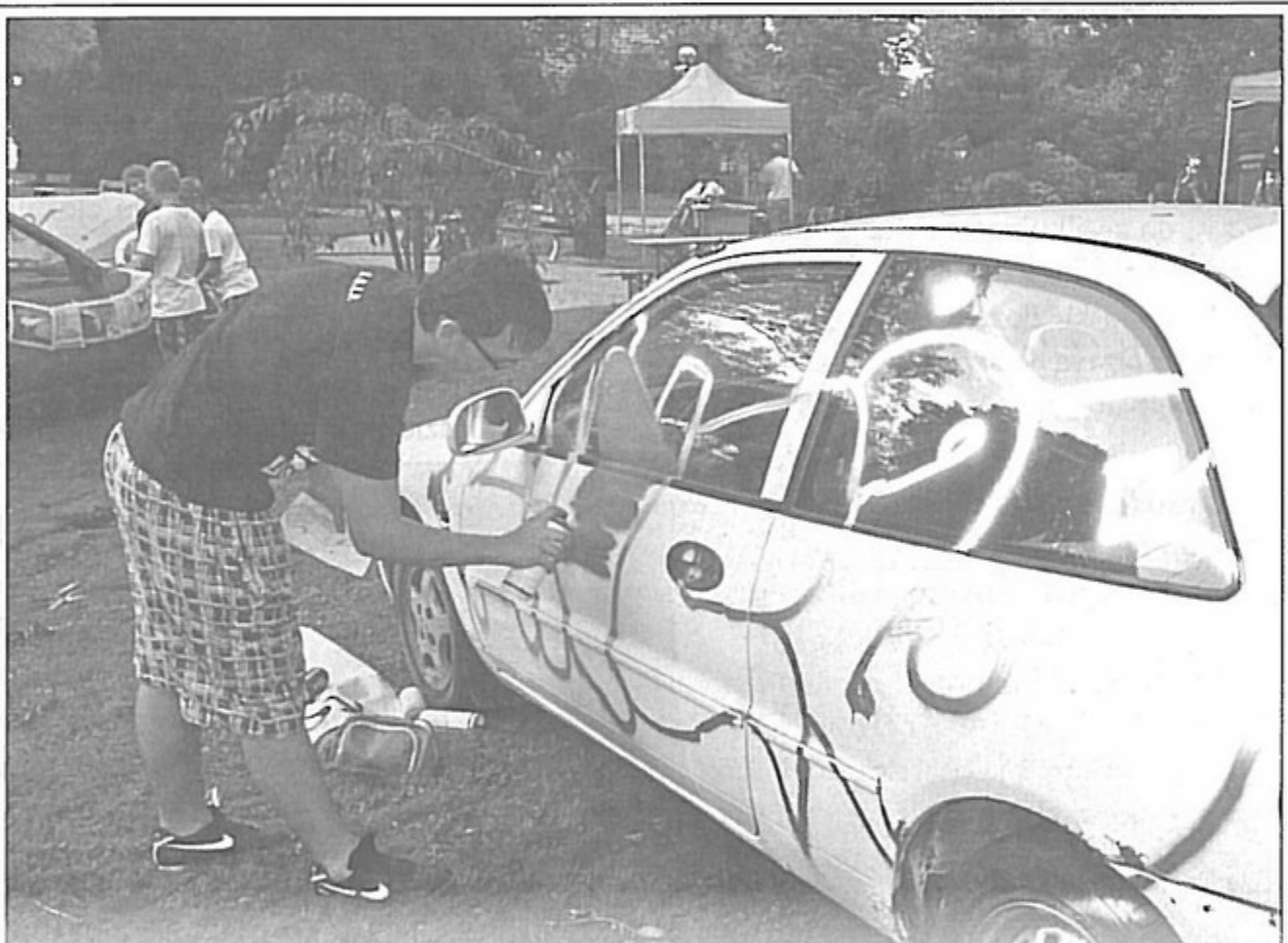


zdj. bs

rytmem i bębniem jaka atrakcję przygotowano podczas boła – wzdychała młodzież po kilku-

nać barwny świat rytmu i bębnów, odkryć ich dźwięki z instrumentu, a na koniec poznać kilka em.

tmu i bębnów był Grzegorz Surówka, muzykach typu conga, djembe, bongosy czy mridanga, nymi: Anasuna i Namaste 2.0. – Moja przygoda owowo, bo na ul. Stawowej w Katowicach – opowiada. ichałem ich jak zauroczony. Miałem 16 lat. Postanowiłem słowa dotrzymałem i dziś jest to moją wielką pasją. ne techniki uderzeń – nawet do kilkunastu dźwięków. wielu lat ćwiczeń, gdyż wiele z nich wymaga do- czyznach i z różnym jej napięciem. – Jednak tworząc choćby podstawowe ton i bas. Często okazuje się to radości stworzyć coś samemu – opowiada. bs



zdj. bs

Graffiti na autach

Zdjęcia uczestników Art-Ekipy w postaci rozwiniętej fotograficznej kliszy w dodatku namalowane na karoserii samochodu.

Przed takim wyzwaniem stanął Piotr Mrzyk z Warszowic. Efekt jego pracy w stylu pop art można było podziwiać w pawłowickim parku. Jego kolega Michał Jung z Warszowic postanowił umieścić na zezłomowanym aucie graffiti. – Nigdy nie mam gotowego projektu. Zawsze maluję to, co akurat przyjdzie mi do głowy. Przeważnie są to napisy – opowiada.

„Spinacze” o swojej grupie

Opowiadają Ewelina Kuśka z Pawłowic i Magdalena Tetla z Warszowic

- Sprawia mi to dużą frajdę – opowiada Ewelina o uczestnictwie w grupie. – Spotykam się z fajnymi ludźmi, uczymy się organizować przedsięwzięcia kulturalne. Super, że jest coś od nas. Zupełnie inaczej później się na takie imprezy przychodzi.

Magda na spotkania grupy dojeżdża autobusem z Warszowic. – Jeżeli jest coś fajnego, to dojazd nie jest problemem. W czasie Dni Pawłowic pomagałam wypełniać ankiety i zapraszałam dzieci do zabawy. Dzisiaj podobnie, udzielamy informacji i zachęcamy do aktywności. Wiek uczestników jest tylko inny. Takie wydarzenie na koniec wakacji, kiedy w perspektywie jest powrót do szkoły, to znakomity pomysł.

zdj. bs



Rodzeństwo Wiktoria i Remigiusz Domin z Pawłowic.

Rajd Wisły znowu w Pielgrzymowicach

To będzie nie lada gratka dla fanów wyścigów samochodowych. Krętymi uliczkami Pielgrzymowic będą się ścigali najlepsi rajdowcy Polski.

Tegoroczna edycja Rajdu Wisły odbędzie się 16 i 17 września na terenie Jastrzębia - Zdroju i Pielgrzymowic.

- Kandydujemy do Rajdowych Samochodowych Mistrzostw Polski 2012, dlatego 57 Rajd Wisły stanowi „przymiarkę” do wersji rozbudowanej na potrzeby Mistrzostw Polski. W przyszłym roku planujemy połączyć dwa miasta - Wisłę i Jastrzębie Zdrój oraz gminy ościenne z włączeniem kultowych odcinków „Wisetki” - mówi Andrzej Szkuta, dyrektor rajdu.

W 2011 roku dla załóg przygotowano trzy odcinki specjalne, które będą pokonywać trzykrotnie. W ten sposób rajdowcy przejadą prawie 76 kilometrów przy długości całego rajdu wynoszącej 193 kilometry. Start nastąpi w sobotę, 17 września o godzinie 8.30 bezpośrednio z parku serwisowego zlokalizowanego na terenie PKM Jastrzębie Zdrój. Pierwsza załoga spodziewana jest o godzinie 16.47 - na Stadionie Miejskim, gdzie znajdzie się meta rajdu.

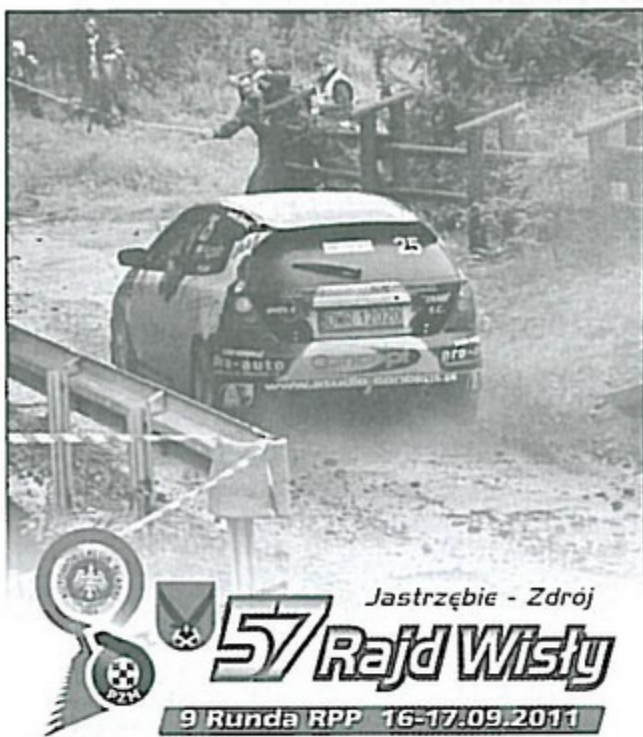
Kiedy będzie można zobaczyć samocho-

dy rajdowe w Pawłowicach? Zawodnicy będą pokonywać odcinek specjalny w następujących godzinach (podane czasy to czasy pierwszej załogi): 10.19, 13.13, 16.07. Trasa wyścigu przebiegać będzie ulicami: Jastrzębską, Stromą, Powstańców, Sikorskiego, Gruntową, Daszyńskiego, Ruptawską i Brzezińską w Pielgrzymowicach oraz częściowo Słowackiego w Golasowicach. Na trasie odcinka specjalnego zostanie całkowicie zamknięty ruch drogowy w godzinach 9.00 - 18.00.

- Zwracamy się z prośbą o zachowanie maksimum bezpieczeństwa. Pojazdy kierowców rajdowych prosimy oglądać z miejsc wyznaczonych przez organizatora (za taśmą ostrzegawczą). Pod żadnym pozorem nie wolno przecho- przez taśmę ostrzegawczą po przejeździe samochodu organizatora oznaczonego jako „C” - apeluje Andrzej Szkuta.

Szczegóły na temat rajdu dostępne są na stronie www.rajd-wisly.pl.

Sabina Bartecka



zdj. M. Szkuta



WAŻNE SPRAWY

Świadczenia rodzinne - nowy okres zasiłkowy 2011/2012

Od 1 września można pobrać w Ośrodku Pomocy Społecznej wnioski o ustalenie prawa do zasiłku rodzinnego wraz z dodatkami na okres zasiłkowy 2011/2012.

Na wnioski złożone do 30 września ustalenie prawa do świadczeń rodzinnych oraz wypłata świadczeń nastąpi do 30 listopada, natomiast na wnioski złożone w okresie od 1 października do 30 listopada - w terminie do 31 grudnia.

Zmiana umów na wodę i ścieki

Pracownicy Gminnego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w Krzyżowicach od kilku dni dostarczają osobiście do domów nowe umowy o zaopatrzenie w wodę i odprowadzanie ścieków dla posesji korzystających z usług GZWiK. Zmiana umów spowodowana jest nowym Regulaminem Dostarczania Wody i Odprowadzania Ścieków na terenie gminy Pawłowice. Dodatkowe informacje można uzyskać w GZWiK, tel. 32/72 41 272. bs

Zbieramy wielkogabaryty

W połowie września zostanie przeprowadzona jesienna zbiórka odpadów wielkogabarytowych.

12 września (poniedziałek): Pielgrzymowice, Golasowice, Jarząbkowice

13 września (wtorek): Pawłowice, Pawłowice Osiedle

14 września (środa): Warszowice, Krzyżowice, Pniówek

Odbierane będą meble, opony, okna, drzwi, sprzęt elektryczny i elektroniczny (zamrażarki, lodówki, pralki, telewizory, komputery).

Odpady należy wystawić przed posesję do godz. 7.0. Zbiórka jest bezpłatna.

Festyn dożynkowy w Jarząbkowicach

Niedzielny festyn dożynkowy w Jarząbkowicach był świętem nie tylko dla tej wsi, ale także dla innych mieszkańców gminy Pawłowice i sąsiednich miejscowości.

W piękną sierpniową niedzielę w Jarząbkowicach odbyły się Dożynki Soleckie. Organizatorzy stanęli na wysokości zadania i zorganizowali wspaniałą imprezę, na której bawiły się tłumy. - *Wszystko się udało, mamy piękną pogodę i co najważniejsze na naszą imprezę przyszło dużo ludzi. Są tutaj mieszkańcy Jarząbkowic, Pawłowic, Strumienia, Bąkowa i Zbytkowa* - mówi Jadwiga Kielkowska, przewodnicząca Kola Gospodyń Wiejskich.

Atrakcją festynu był kabaret Mariana Makuli, który bawił publiczność przez dwie godziny. Ten występ był szczególnie dla kabareciarzy i z pewnością będą go pamiętać przez całe życie. 28 sierpnia Marian Makula obchodził bowiem swoje 60. urodziny, a inny członek grupy Tomasz Bialek

kilka minut przed występem w Jarząbkowicach po raz drugi został tatą. Gratulujemy z okazji narodzin córeczki.

Bogaty program imprezy, poczęstunek dla dzieci, występ zespołu Jarząbkowianki i zabawa taneczna mogły wydarzyć się w Jarząbkowicach tylko dzięki ogromnemu zaangażowaniu Kola Gospodyń Wiejskich oraz wsparciu finansowemu Gminnego Ośrodka Kultury. bs



Na dożynkach w Jarząbkowicach bawiły się tłumy.

zdj. bs

Nowe zajęcia w GOK

Gminny Ośrodek Kultury zaprasza od 19 września dzieci i młodzież na kolejny rok zajęć zorganizowanych w Domu Kultury przy ul. Zjednoczeni i Domu Kultury na Osiedlu.

Zobacz co możesz dla siebie wybrać? Zapisy u instruktorów poszczególnych zajęć lub w biurze GOK - tel. 32 4722570 oraz biurze DKO - tel. 324721036.

Zajęcia w GOK	
Nazwa zajęć / Instruktor	Wiek
Warsztaty plastyczne „ART-Eqipa” Instruktor - Agnieszka Kornas - Wiśniewska	6-11, 12-20 lat
Warsztaty teatralne dla maluchów „Magiczny świat teatru i muzyki” Instruktor Ewa Sikora, Monika Janecka - Wardak	5-6 lat
Teatr Ruchu i Animacji TRIA - Ewa Sikora	7-9 lat
Zajęcia wokalne - Małgorzata Lucjan	4-7, 8-13 lat
Zajęcia w DK Osiedle	
Angielski dla maluchów Playing English Instruktor - Monika Janecka - Wardak	4-6 lat
Plastyka dla dzieci „Jak prawdziwi artyści” Instruktor - Małgorzata Ferfecka	6-9, 10-14 lat
Warsztaty plastyczne dla młodzieży Instruktor - Małgorzata Ferfecka	od 15 lat
Ceramiczne ABC - Małgorzata Ferfecka	6-12 lat
	od 13 lat
Zajęcia twórcze dla małych dzieci z rodzicami „Najmłodszy odkrywca świata” Instruktor - Małgorzata Ferfecka, Bogumiła Skurska	3-5 lat
Kółko szachowe Hetman” Instruktor - Marek Kobiela	6-16 lat
	od 17 lat
Taniec towarzyski - Waldemar Dudek	6-9, 10-16 lat
Magiczny świat teatru muzyki Instruktor - Ewa Sikora, Monika Janecka - Wardak	5-6 lat
Warsztaty z tańca nowoczesnego - Izabela Studzińska	od 7 lat
Nauka tańca Break Dance - Patryk Janusz	7-14 lat

Ponadto zapraszamy do grup i zespołów działających przy Gminnym Ośrodku Kultury. Do wyboru są: Młodzi Aktywni „Spinacz”, Teatralny Bzik, mażoretki, Dziecięcy Zespół Regionalny Pawłowice, chór Animato, grupa musicalowa eM, Zespół Pieśni i Tańca Ludowego GOK (GOK) oraz zespół wokalny Margo i grupa teatralna Mała Fanaberia (DKO).

Nasze drużyny liderami

Pilkarze Strażaka z Pielgrzymowic, którzy w poprzednim sezonie piłkarskim wywalczyli awans do klasy „A”, są objawieniem rundy jesiennej. Z kompletem punktów zajmują pierwsze miejsce w tabeli.

- Coś niebywałego - cieszy się Henryk Opacki, wiceprezes LKS Strażak Pielgrzymowice. - Wygraliśmy wszystkie z dotychczasowych czterech spotkań. Chłopaki idą za ciosem i mają olbrzymią wolę walki. Oby tak dalej.

Kolejny sprawdzian piłkarskiej formy czeka pielgrzymowiczów 4 września. Nasi zawodnicy podejmą u siebie zawodników z Brennej.

Bardzo dobrze ten sezon rozgrywek zaczął również Pniówek Pawłowice. Nasz trzecioligowiec zdobył 10 punktów w czterech kolejkach i również jest na najwyższym miejscu w tabeli.

W klasie „B” niezłe wyniki drugiej drużyny Pniówka, średnie Krzyżowic i bardzo słabe Warszowic. KS Warszowice w żadnym z dwóch spotkań nie zdołał uszczknąć punktu dla siebie.

Piast Pawłowice, który spadł do klasy „C”, zdziesiątkował drużynę z Woszczyca. Pawłowiczanie zdobyli dziesięć bramek, podczas gry ich rywale tylko jedną. bs

III LIGA, GRUPA OPOLSKO-ŚLĄSKA

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Pniówek Pawłowice Śląskie	4	10	5-1
2. Przyszłość Rogów	4	8	7-5
3. Skra Częstochowa	4	8	4-2
4. LZS Leśnica	4	7	13-6
5. BKS Stal Bielsko-Biała	3	7	5-0
6. LZS Piotrowka	4	7	8-6
7. Odra Opole	4	6	6-4
8. TOR Dobrzeń Wielki	4	6	4-5
9. Rozwój Kałowice	3	5	6-2
10. Szczakowianka Jaworzno	4	5	4-4
11. Skalka Żabnica	4	3	2-4
12. Polonia Łaziska Górne	4	3	4-7
13. Victoria Częstochowa	4	3	4-8
14. Start Bogdanowice	4	2	2-5
15. Start Namysłów	4	1	2-8
16. Victoria Chrościce	4	0	2-11

KLASA A, GRUPA SKOCZÓW

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Strażak Pielgrzymowice	4	12	13-4
2. Spójnia Zebrzydowice	4	12	8-1
3. Spójnia Górki Wielkie	4	10	14-2
4. Kuźnia Ustroń	4	9	12-6
5. LKS 99 Pruchna	4	6	7-5
6. Victoria Hażlach	4	6	7-10
7. Mieszko Piast Cieszyn	4	6	6-7
8. Beskid Brenna	4	6	7-6
9. LKS Pogórze	4	5	11-10
10. Lutnia Zamarski	4	3	7-13
11. Błyskawica Kończyce Wielkie	4	2	5-12
12. Zryw Bąków	4	1	5-8
13. Orzeł Zabłocie	4	1	5-14
14. KS Nierodzim (Ustroń)	4	1	2-11

KLASA B, GRUPA TYCHY

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. LKS Czarków	2	6	7-0
2. Polonia Międzyrzecze	2	4	3-2
3. ZET II Tychy	2	4	3-2
4. Pniówek II Pawłowice Śląskie	2	4	5-2
5. Josieniec Radostowice	2	4	7-6
6. LKS Miedźna	2	3	2-4
7. Czapla Kryry	2	3	3-5
8. LKS Krzyżowice	2	3	3-2
9. Sokół II Wola	2	1	4-5
10. Stal II Chelm Śląski	2	1	2-6
11. LKS Wisła Mała	2	0	5-7
12. KS Warszowice	2	0	1-4

KLASA C, GRUPA TYCHY

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Piast Pawłowice Śląskie	1	3	10-1
2. Siódemka Tychy	1	3	7-0
3. ABR Tychy	1	3	6-0
4. UKS Suszec	1	3	1-0
5. LKS Mizerów	0	0	0-0
6. Unia II Bieruń Stary (Bieruń)	0	0	0-0
7. Ogrodnik II Cielmiec (Tychy)	1	0	0-1
8. Grobla Ćwiklice	1	0	0-6
9. LKS Frydek	1	0	0-7
10. LKS Woszczyce	1	0	1-10

Tego nie można przegapić!

Dzień Otwarty w domu kultury 12 września, godz. 16.00 – 18.00, Dom Kultury w Pawłowicach Osiedlu

GOK Pawłowice zaprasza wszystkich, którzy planują korzystać z zajęć zorganizowanych w Domu Kultury w tym roku szkolnym, na Dzień Otwarty podczas którego będzie można spotkać się z instruktorami, zapoznać z programem oraz zapisać na wybrane przez siebie zajęcia.

Nowe kursy dla dorosłych

Gminny Ośrodek Kultury poszerza ofertę Edukacji Seniorów. Na wniosek pawłowickich studentów, seniorzy będą uczyć się języka włoskiego i brać udział w zajęciach ruchowych. Nauka języka kosztuje 95 zł za semestr, a zajęcia odbywają się raz w tygodniu przez półtorej godziny. Cie-

kawie zapowiadają się zajęcia ruchowe o wdzięcznej nazwie „Zdrówko”. W ich ramach seniorzy będą ćwiczyć jogę, tai-chi, nauczą się chodzić z kijami (nordic walking), wezmą udział w zajęciach aerobiku w sali i na basenie. Zajęcia również będą się odbywały raz w tygodniu. Za semestr trzeba uiścić 95 zł. Kontynuowane będą również stałe zajęcia (język angielski, język niemiecki, zajęcia plastyczne, obsługa komputera).

Bliższe informacje i zapisy w biurze GOK, tel. 32/4722570.

Złoty Talizman – pierwszy przegląd i VOX w Pawłowicach

17-18 września, GOK Pawłowice

W tych dniach w Pawłowicach odbędzie się I Ogólnopolski Przegląd Śpiewaków i Zespołów Ludowych "Złoty Talizman".

W sobotę, 17 września w sali widowiskowej GOK odbędą się przesłuchania konkursowe zgłoszonych i zakwalifikowanych do udziału w przeglądzie zespołów i solistów.

W niedzielę zapraszamy wszystkich mieszkańców do udziału w imprezie plenerowej, która o godz. 17.00 odbędzie się na placu przy Domu Kultury.

W programie występ zespołu "Talizman", wręczenie nagród, występy laureatów oraz dziecięcych zespołów ludowych. Wydarzeniem niedzieli będzie z pewnością koncert zespołu VOX, który rozpocznie się o godz. 18.30. Sztandarowym przebojem wypromowanym przez VOX jest „Bananowy Song”, który po dziś dzień jest na ustach tysięcy fanów. Impreza zakończy się zabawą z zespołem „OIOM”.

Telefon komisariatu w Pawłowicach 32/ 449-45-10 czynny całą dobę

KRONIKA POLICYJNA

Kradną co się da

Parasol reklamowy padł łupem złodzieja w lokalu przy ul. Leśnej w Pawłowicach. Do kradzieży doszło 16 sierpnia. Dwa dni później z otwartego budynku gospodarczego przy ul. Karola Miarki w Pawłowicach skradziono elektronarzędzia i narzędzia ogrodnicze. Okradziony został także mieszkaniec Pawłowic. 13 sierpnia w czasie zabawy weselnej w lokalu gastronomicznym w Pawłowicach ktoś zabrał mu

telefon komórkowy.

Włamania do samochodów

Końcówka sierpnia okazała się bardzo pracowita dla włamywaczy. 26 sierpnia na ul. Nowej w Pawłowicach nieznany sprawca wybił szybę w samochodzie marki Peugeot 406 i ukradł radioodtwarzacz samochodowy oraz dokumenty osobiste. Do dwóch podobnych włamań doszło na ul. Polnej. Z renaulta skradziono nawigację samochodową, a z forda radioodtwarzacz.

Straż pożarna nie przyjedzie już do os i szerszeni

Straż Pożarna nie może już usuwać gniazd os, szerszeni i pszczoł. Mieszkańcy muszą dzwonić po specjalistyczną firmę.

Zgodnie z „Zasadami postępowania podczas interwencji prowadzonych w związku ze zgłoszeniem wystąpienia zagrożeń od rojów lub gniazd owadów błonkoskrzydłych” z dnia 10 lipca 2009r. wydanymi przez Komendanta Głównego Państwowej Straży Pożarnej, interwencje straży pożarnej podejmowane będą wyłącznie w przypadku stwierdzenia bezpośredniego zagrożenia dla życia i zdrowia ludzi w obiektach, w których przebywają grupy dzieci lub

osoby o ograniczonej zdolności poruszania się. W takich przypadkach przewiduje się doraźną ewakuację tych osób poza strefę zagrożenia, oznakowanie i zabezpieczenie tej strefy oraz przekazanie właścicielowi, zarządcy lub użytkownikowi obiektu informacji o konieczności likwidacji gniazda przez specjalistyczną firmę dezynsekcijną.

Poniżej wykaz firm usuwających owady w naszym rejonie:

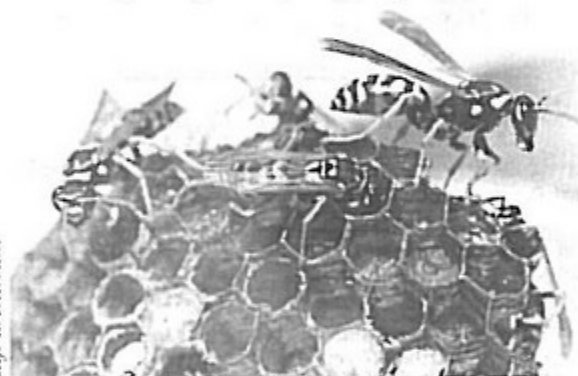
Tychy: Kedar, tel. (32)2191052, 510211712, Insekt, tel. 602439246,

Jastrzębie-Zdrój: TOXIN, tel. (32) 4741156, AQUA TOX, tel. (32) 4705601.

Bielsko-Biała: Deratex, tel. (33) 8143144, 8146033, 501407431, Grutox, tel.(33)8153173, 501333444;

Koszt usunięcia owadów to ok. 150 zł brutto.

zdj. archiwum



Dyżury dla rolników

W związku z przebudową budynku Urzędu Gminy nastąpiła zmiana miejsca dyżurów pracowników Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa oraz Rejonowego Zespołu Doradztwa Rolniczego z Pszczyny, które będą odbywały się w budynku Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach przy ul. Zjednoczenia 67. Dyżury na czas remontu będą odbywały się w każdą pierwszą i trzecią środę miesiąca od 9.00 do 11.00. Najbliższe dyżury planowane są 7 i 21 września.

Natomiast 14 września od 730 do 1530 w GOK Pawłowice odbędą się ostatnie w tym roku nieodpłatne usługi konsultacyjno-doradcze, zorganizowane przez Stowarzyszenie Lokalna Grupa Rybacka "Żabi Kraj". Konsultacje obejmują praktyczne porady oraz instruktaż dotyczący sporządzenia dokumentacji konkursowej i wypełniania wniosku o dofinansowanie przedsięwzięć, które mogą być realizowane w ramach Lokalnej Strategii Rozwoju Obszarów Rybackich

Więcej informacji można uzyskać w Referacie Infrastruktury Komunalnej, Ochrony Środowiska i Rolnictwa, tel. 32 44 94 802.

*Śpieszmy się kochać ludzi,
Oni tak szybko odchodzą"*

Podziękowanie

Za udział w uroczystościach pogrzebowych mojego syna śp. Krzysztofa Kśmiosa składam podziękowanie pracownikom Urzędu Gminy wraz z zastępcą wójta Markiem Lucjanem, delegacji Komisji Rewizyjnej wraz z byłym przewodniczącym Krzysztofem Szymurą, koleżance radnej i kolegom radnym, członkom komisji Rady Gminy, pani softys Golasowic Bogumile Tekli, delegacjom OSP Jarząbkowice, KGW Jarząbkowice, Kółka Rolniczego, Rady Sołeckiej w Jarząbkowicach, sąsiadom z ul. Rolniczej (Podlesie) oraz mieszkańcom Jarząbkowic, bliższym i dalszym krewnym, znajomym i tym wszystkim, którzy wspierali mnie słowami otuchy, rozumiejąc mój ból.

Genowefa Kśmosz

Telefony alarmowe

Pogotowie Ratunkowe: tel. 999 lub 112.

Policja: tel. 997 lub 32/ 449 45 10

Straż Pożarna: tel. 998 lub 112

Pogotowie gazowe: tel. 32 47 11 358 lub 992

Brak prądu w budynku - Pogotowie Energetyczne w Gliwicach, tel. 991.

Awarie oświetlenia ulicznego (lampy nie świecą lub za wcześnie się załączają, za późno wyłączają) - firma TOM - ELEKTRO tel. 32/ 471-07-66 lub do Referatu Infrastruktury Komunalnej Urzędu Gminy, tel. 32/ 4756-334.

Awarie sieci wodociągowych - Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji, tel. 32/ 72 41 292, 32/ 72 41 272, 601 439 119 (w godz. od 7.00 do 15.00) lub tel. 512 396 250, 509 922 931 (w pozostałych godzinach).

Awarie sieci kanalizacji - firma HEKTOBLOK w Warszowicach, ul. Cieszyńska 7, tel. 32 47 23 869; 602 703 650 (linie czynne 24 h).

Zniszczenia mienia gminnego (przystanków, koszy itp.) w dniach wolnych od pracy należy zgłaszać pod następującymi numerami: 500 184 717 (Wojciech Wiatrok), tel. 500 184 713 (Florian Brudny). W pozostałym czasie w GZK Pawłowice, tel. 32/ 449 34 34.

Ważne telefony

Urząd Gminy w Pawłowicach - (32) 47 56 300

Starostwo Powiatowe w Pszczynie - (32) 449 23 00

Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie

- (32) 210 47 20

Urząd Skarbowy w Pszczynie - (32) 449 22 00

Sanepid Tychy - (32) 227 52 47

Urząd Statystyczny w Bielsku - Białej (33) 822 18 35

Zakład Ubezpieczeń Społecznych w Pszczynie

- (32) 210 11 33

Opieka medyczna

Ambulatoryjną opiekę medyczną lekarską i pielęgniarską od poniedziałku do piątku w godzinach 18.00 do 8.00, soboty i niedziele (całodobowo), pozostałe dni wolne od pracy (całodobowo) zabezpiecza: NZOZ HERMED, ul. Krasickiego 21, 44-335 Jastrzębie Zdrój, tel. (32) 47 599 63 oraz Miejskie Zakłady Opieki Zdrowotnej w Żorach, ul. Dąbrowskiego 20, tel. 32 434 12 40

Całodobową opiekę wyjazdową na terenie naszej gminy świadczy: Stacja Pogotowia Ratunkowego w Jastrzębiu - Zdroju, ul. Krasickiego 21, tel. alarmowy 999 lub (32) 47 190 60.

Szczerze wyrazy współczucia dla najbliższej rodziny

radnego Zbigniewa Duszy

z powodu śmierci

Ojca

ppłk. Zdzisława Duszy

składają

Przewodniczący Rady Gminy wraz z radnymi

Wójt Gminy wraz z pracownikami Urzędu Gminy

Radnej Genowefie Kśmosz

wyrazy głębokiego współczucia oraz słowa otuchy

z powodu śmierci

Syna Krzysztofa

składają

Przewodniczący Rady Gminy wraz z radnymi

Wójt Gminy wraz z pracownikami Urzędu Gminy

NZOZ Remedium w Pawłowicach

**zatrudni pielęgniarkę
środowiskowo-rodzinną
w pełnym wymiarze godzin**

tel. 32/ 47 21 853

**WYKONAJ TANIEJ BADANIA
LABORATORYJNE W PAKIETACH**

PAKIET OGÓLNY * DLA KOBIET po 45 r.ż. *
* DLA MĘŻCZYŹN po 45 r.ż. * JUNIOR *
* WĄTROBA * NERKI * SERCE *
* CUKRZYCA * REUMATYZM * ANEMIA *

PAKIETY
ZAWIERAJĄ
RABAT
20%

BEZ SKIEROWANIA – SZCZEGÓŁY W REJESTRACJI

Sprawdź inne promocje na: www.wroclawska20.pl

LABORATORIUM

mgr Marek Tarczałowicz (punkt pobrań Diagma)
Pawłowice, ul. Świerczewskiego 17,
tel. 32/ 472 27 59, kom. 512 253 897

Czynne: od poniedziałku do soboty od 7.30 – 9.00

OGŁOSZENIA • UG PAWŁOWICE • OGŁOSZENIA • UG PAWŁOWICE

Wójt Gminy Pawłowice ogłasza przetarg ustny nieograniczony w formie licytacji na sprzedaż samochodu pożarniczego marki Żuk A15B, nr rej. KTG 083R, rok produkcji 1986, będącego własnością gminy Pawłowice. Przetarg odbędzie się 14 września o godz. 10.00 w Urzędzie Gminy Pawłowice przy ul. Zjednoczenia 67, pokój numer 12. Cena wywoławcza wynosi: 900 zł brutto. Bliższe informacje na temat przetargu można uzyskać w Urzędzie Gminy - tel. 32 47-56-315.

Zatrudnię Panią

bardzo dobra znajomość komputera,
praktyka w handlu
tel. 602 55 88 61

Sklep odzieżowo-obuwniczy

„DOROTA”



godziny otwarcia:

pon-pt: 8⁰⁰ - 16⁰⁰

sob: 8⁰⁰ - 12⁰⁰

Golasowice

ul. Kraszewskiego 2

CZYNNIE 7 DNI W TYGODNIU CZYNNIE OD 10.00 DO 18.00

OPTYK - OKULISTA



telefon do salonu
i rejestracja do okulisty
tel: 32/ 447 80 19

AS NIERUCHOMOŚCI
KREDYTY

tel: 535 502 444
tel: 32 472 46 64

www.nieruchomosci-as.com.pl

**Galeria KOLOR
w Pawłowicach
zaprasza na zakupy**



blisko szybko wygodnie
6.00-23.00

**CODZIENNE PROMOCJE
I RABATY!**



MIEŚO-WĘDLINY



tel: 32/ 430 49 60
www.stania.com.pl

**PIEKARNIA CIASTKARNIA
u Brzeczka**



tel: 32/ 448 05 72
www.brzeczek.com.pl

**KWIACIARNIA
"MAGNOLIA"**

Tel. 32/ 472 10 29
Tel: 692 267 703

DOWÓZ NA TELEFON!

polbusiness

**Kosmetyki
Chemia
Artykuły
Drogeryjne**

**KOSMETYKI - CHEMIA - OBRUSY
POŚCIEL - RĘCZNIKI - SZKŁO**

Tel: 32/ 472 27 90



CZYNNIE 7 DNI W TYGODNIU

CZYNNIE 7 DNI W TYGODNIU

Latające psy na festynie strażackim

Czy psy potrafią latać? Oczywiście, że nie. Ale to właśnie latające na wysokość kilkudziesięciu metrów psy zobaczyli uczestnicy festynu strażackiego w Pielgrzymowicach.



zdumionym mieszkańcom Pielgrzymowic. – Najpierw pies musi przejść odpowiednie szkolenie. W naszej grupie poszukiwawczo – ratowniczej mamy pięć psów ratowniczych, przeszkolonych do tego, aby ratować ludzi, także na wysokościach.

Takiej imprezy strażackiej jeszcze w Pielgrzymowicach nie było! Pokazy ratownictwa wysokościowego, tresury psów, a do tego występ Damiana Holeciego znanego z Listy Śląskich Szlagierów i jazda kucykami. Wszystko w niedzielę, 21 sierpnia na placu przed remizą w Pielgrzymowicach.

grzymowicach.

Po raz kolejny okazało się, że pomysły na strażacki festyn, zorganizowany przez Ochotniczą Straż Pożarną i Gminny Ośrodek Kultury, spotkał się wśród mieszkańców Pielgrzymowic z niezwykle żywym zainteresowaniem. Nie zawiedli organizatorzy, goście i pogoda. – Przygotowaliśmy około 650 miejsc siedzących i wszystkie były zajęte. Wiele osób stało – mówi Mirosław Orszulik, prezes OSP w Pielgrzymowicach.

Sabina Bartecka



Najpierw strażak zapiął psa do specjalnej uprząży, która była przymocowana do drabiny strażackiej, a później wspólnie poszybowali na wysokość 37 metrów. – Oczywiście nie każdy pies ze spokojem będzie znosił takie eskapady – tłumaczył Wojciech Picchaczek z PSP w Jastrzębiu-Zdroju

Mercedes dla strażaków

Czerwony mercedes z napędem na cztery koła. Piękny samochód z bogatym wyposażeniem właśnie trafił do Ochotniczej Straży Pożarnej w Pielgrzymowicach. Strażacy pękają z dumy.

Strażacy z Pielgrzymowic są coraz lepiej przygotowani do tego, by sprostać nowym wyzwaniom, by ratować życie ofiar wypadków, by ratować mienie, gdy nadchodzą ulewne deszcze. Właśnie do ich rąk trafił nowiutki mercedes. To średni samochód ratowniczo-gaśniczy wyposażony w beczkę o pojemności 2,5 tys. l i autopompę o wydajności 2800 l/min. Auto ma maszt oświetleniowy, sterowany pilotem, pompę szlamową, wyciągarkę o mocy 7 ton, pilę do cięcia metalu, i co najważniejsze zestaw ratownictwa drogowego. – Teraz będziemy lepiej przygotowani, aby pomagać rannym w wypadkach samochodowych – przyznaje Mirosław Orszulik, prezes OSP Pielgrzymowice.

Samochód kosztował 605 tys. zł, z czego 355 tys. zł pochodziło z gminnej

dotacji, pozostałą kwotę strażacy otrzymali w ramach środków przyznanych z Komendy Głównej Państwowej Straży Pożarnej. Pielgrzymowicka jednostka działa w krajowym systemie ratowniczo – gaśniczym, dlatego z tego tytułu mogła ubiegać się o środki z Komendy Głównej. Zgodnie z nowymi uregulowaniami prawnymi, jednostka chcąc utrzymać się w systemie, musi dysponować dwoma średnimi samochodami bojowymi.

Nowy mercedes zastąpił żukę z 1986 roku, na którego sprzedaż gmina ogłosiła przetarg. Jednostka dysponuje jeszcze jednym autem – Starem 266

na podwoziu wojskowym. Ten będzie dalej służył pielgrzymowickim druhom.

Sabina Bartecka



Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach.

Redaktor: Sabina Bartecka

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.

Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.

Nakład: 1400 egzemplarzy.

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 32 472 25 70, www.gokpawlowice.hg.pl

Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 32 423 85 90, 32 423 85 51, biuro@infopakt.pl

Racje
Gminne